

Beschlussprotokoll der Sitzung des Einwohnerrats

vom Mittwoch, 22. November 2017, 19.30 bis 22.40 Uhr

Traktanden

1. Interpellationen
2. Angebot (Konzept) für entwicklungsverzögerte Kinder an der Schnittstelle von Kindergarten und Primarschule (Leistungsauftrag Bildung und Familie 2017 bis 2020);
Kreditantrag
 - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 14-18.139.01)
 - b) Bericht der Sachkommission Bildung und Familie (SBF) (Nr. 14-18.139.02)
3. Leistungsauftrag für den Politikbereich „Publikums- und Behördendienste“ (Produktgruppe 1) für die Jahre 2018 bis 2021 – 2. Lesung (Nr. 14-18.135)
Version gemäss 1. Lesung und Anträge des Gemeinderats (Nr. 14-18.135.2)
4. Leistungsauftrag für den Politikbereich „Mobilität und Versorgung“ (Produktgruppe 6) für die Jahre 2018 bis 2021 – 2. Lesung (Nr. 14-18.137)
Version gemäss 1. Lesung und Antrag des Gemeinderats (Nr. 14-18.137.2)
5.
 1. Teilrevision Lärmempfindlichkeitsstufenplan Rauracherstrasse, Abschnitt Kohlistieg – Hörniallee (Nr. 14-18.130.01)
 2. Zweiter Bericht zur Motion der Sachkommission Siedlung und Landschaft betreffend Überprüfung der Lärm-Vorbelastungsstreifen (Nr. 14-18.527.03)
 - a) zur 1. und 2. Vorlage des Gemeinderats (Nr. 14-18.130.01/14-18.527.03)
 - b) Bericht der Sachkommission Siedlung und Landschaft (SSL) mündlich
6. Sportanlagenkonzept der Gemeinde Riehen
 - a) Vorlage des Gemeinderats (Nr. 14-18.134.01)
 - b) Bericht der Sachkommission Kultur, Freizeit und Sport (SKFS) (Nr. 14-18.134.02)
7. Neue Anzüge
8. Mitteilungen

Entschuldigt sind: Matthias Gysel, Christian Heim,

Stimmzähler sind: Caroline Schachenmann und Daniel Hettich



Seite 2

1. Interpellationen

1. [Interpellation Regina Rahmen](#) betreffend zur Charta „Lohnungleichheit im öffentlichen Sektor“ (Nr. 14-18.764.01)

://: Erledigt. Die Interpellantin erklärt sich teilweise befriedigt.

2. [Interpellation Daniel Liederer](#) betreffend zur Parkplatzproblematik an der Lörcherstrasse (Nr. 14-18.769.01)

://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich nicht befriedigt.

3. [Interpellation Caroline Schachenmann](#) betreffend aktueller Situation der Sozialhilfe in Riehen (Nr. 14-18.770.01)

://: Erledigt. Die Interpellantin erklärt sich befriedigt.

4. [Interpellation Daniel Wenk](#) betreffend Fahrspur für den MiV auf dem Tramtrasse (Nr. 14-18.771.01)

://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich nicht befriedigt.

5. [Interpellation Peter A. Vogt](#) betreffend „Wie wirksam ist die Arbeitsintegrationsstelle für Sozialhilfeempfänger?“ (Nr. 14-18.772.01)

://: Erledigt. Der Interpellant erklärt sich befriedigt.

2. **Angebot (Konzept) für entwicklungsverzögerte Kinder an der Schnittstelle von Kindergarten und Primarschule (Leistungsauftrag Bildung und Familie 2017 bis 2020); Kreditantrag**

a) [Vorlage des Gemeinderats](#) (Nr. 14-18.139.01)

b) [Bericht der Sachkommission](#) Bildung und Familie (SBF) (Nr. 14-18.139.02)

Eintreten ist unbestritten.

Patrick Huber stellt namens der Fraktion CVP/GLP den Antrag, das Geschäft an den Gemeinderat zurückzuweisen.

://: Der Rückweisungsantrag wird abgelehnt.

(mit 22:14 Stimmen bei 0 Enthaltungen)



Seite 3 Detailberatung und Schlussabstimmung:

://:

„Der Einwohnerrat genehmigt auf Antrag des Gemeinderats und der zuständigen Sachkommission Bildung und Familie (SBF) das Konzept für ein Angebot für entwicklungsverzögerte Kinder an der Schnittstelle zwischen Kindergarten und Primarschule und bewilligt die damit verbundenen Kosten von maximal CHF 130'000 für Entwicklung und Umsetzung des Pilotprojekts.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.“

(mit 23:13 Stimmen bei 1 Enthaltung)

**3. Leistungsauftrag für den Politikbereich „Publikums- und Behördendienste“ (Produktgruppe 1) für die Jahre 2018 bis 2021 – [2. Lesung](#) (Nr. 14-18.135)
Version gemäss [1. Lesung](#) und [Anträge des Gemeinderats](#) (Nr. 14-18.135.2)**

Eintreten ist obligatorisch. Rückweisung wird nicht beantragt.

Detailberatung:

Der Gemeindepräsident beantragt namens des Gemeinderats, beim Produkt Wahlen und Abstimmungen folgende Formulierung als „Andere Vorgabe“ aufzunehmen:

3.2. Kinder und Jugendliche werden mit Informationen oder Veranstaltungen einfach und verständlich an das politische System herangeführt, damit sie ihre politischen Partizipationsmöglichkeiten kennenlernen und wahrnehmen können. Damit soll ihr Interesse für Politik und Gesellschaft geweckt, gefördert und geschärft werden.

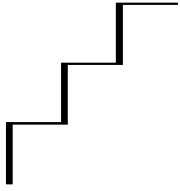
://: Dieser Formulierung wird abgelehnt.

(mit 22:14 Stimmen bei 0 Enthaltungen)

Der Gemeindepräsident beantragt namens des Gemeinderats, den Globalkredit nach erster Lesung von CHF 19'815'000 um CHF 164'000 auf CHF 19'979'000 zu erhöhen.

Patrick Huber beantragt namens der Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF), den Globalkredit aus der ersten Lesung von CHF 19'815'000 zu bestätigen.

Martin Leschhorn beantragt namens der Fraktion SP, den Globalkredit nach erster Lesung von CHF 19'815'000 um CHF 204'000 auf CHF 20'019'000 zu erhöhen.



Seite 4 Daniel Liederer beantragt namens der Fraktion FDP den Globalkredit vor erster Lesung von CHF 20'587'000 um 5 % auf CHF 19'557'650 zu kürzen.

Der Ratspräsident schlägt vor, zunächst über den Antrag der FDP abzustimmen. Sollte dieser abgelehnt werden, werden die Anträge von Gemeinderat und SP einander gegenübergestellt. Der obsiegende Antrag wird dem Resultat aus der ersten Lesung gegenübergestellt.

Eventualabstimmung I:

://: Dem Antrag um eine pauschale Kürzung des Globalkredits um 5 % auf CHF 19'557'650 wird zugestimmt.

(mit 22:14 Stimmen bei 0 Enthaltungen)

Eventualabstimmung II:

://: Der Antrag der FDP obsiegt gegenüber dem Antrag der Sachkommission Publikumsdienste, Behörden und Finanzen (SPBF).

(mit 19:16 Stimmen bei 1 Enthaltung)

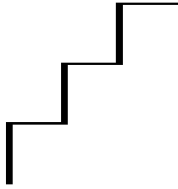
In der Schlussabstimmung wird einstimmig wie folgt beschlossen:

://:

„Der Einwohnerrat erteilt für den Bereich Publikums- und Behördendienste (Produktgruppe 1) den Leistungsauftrag mit seinen Zielen und Vorgaben an den Gemeinderat für die Jahre 2018 bis 2021 und bewilligt den zugehörigen Globalkredit im Betrag von CHF 19'557'650. Der Betrag basiert auf dem Basler Index der Konsumentenpreise (Stand Juni 2016). Die Anpassung erfolgt jährlich jeweils auf den 1. Januar des nachfolgenden Jahrs, erstmals per 1. Januar 2019.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.“

(mit 25:10 Stimmen bei 1 Enthaltung)



Seite 5

4. Leistungsauftrag für den Politikbereich „Mobilität und Versorgung“ (Produktgruppe 6) für die Jahre 2018 bis 2021 – 2. Lesung (Nr. 14-18.137) Version gemäss 1. Lesung und Antrag des Gemeinderats (Nr. 14-18.137.2)

Eintreten ist obligatorisch. Rückweisung wird nicht beantragt.

Detailberatung:

Felix Wehrli stellt namens der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) den Antrag, beim Produkt Verkehrsnetz das Wirkungsziel 1.1 wie folgt zu formulieren:

Das Verkehrsnetz wird so unterhalten, dass der Strassenzustand mittel bis gut ist (Indexbewertung „Oberflächenschäden“ gleich oder kleiner 2.0)

://: Diesem Wirkungsziel wird zugestimmt.

(mit 28:7 Stimmen bei 1 Enthaltung)

In der Schlussabstimmung wird beschlossen:

://:

„Der Einwohnerrat erteilt auf Antrag des Gemeinderats sowie der Sachkommission Mobilität und Versorgung (SMV) für den Bereich Mobilität und Versorgung (Produktgruppe 6) den Leistungsauftrag mit seinen Zielen und Vorgaben an den Gemeinderat für die Jahre 2018 bis 2021 und bewilligt den zugehörigen Globalkredit im Betrag von CHF 73'334'000. Der Betrag basiert auf dem Basler Index der Konsumentenpreise (Stand Juni 2016). Die Anpassung erfolgt jährlich jeweils auf den 1. Januar des nachfolgenden Jahrs, erstmals per 1. Januar 2019.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum.“

(mit 34:0 Stimmen bei 1 Enthaltung)

- 5. 1. Teilrevision Lärmempfindlichkeitsstufenplan Rauracherstrasse, Abschnitt Kohlistieg – Hörnliallee (Nr. 14-18.130.01)**
2. Zweiter Bericht zur Motion der Sachkommission Siedlung und Landschaft betreffend Überprüfung der Lärm-Vorbelastungsstreifen (Nr. 14-18.527.03)
a) zur 1. und 2 Vorlage des Gemeinderats (Nr. 14-18.130.01/14-18.527.03)
b) Bericht der Sachkommission Siedlung und Landschaft (SSL) mündlich

Eintreten ist unbestritten. Rückweisung wird nicht beantragt.

Detailberatung: Es werde keine Anträge gestellt.

In der Schlussabstimmung wird einstimmig beschlossen:



Seite 6

://:

„Der Einwohnerrat beschliesst auf Antrag des Gemeinderats und der Sachkommission Siedlung und Landschaft (SSL) sowie gestützt auf die §§ 95 und 105 des Bau- und Planungsgesetzes (BPG) vom 17. November 1999 sowie die Lärmschutzverordnung (LSV) vom 15. Dezember 1986:

Der Lärmempfindlichkeitsstufenplan Nr. 105.04.001 vom 20. November 2016 wird festgesetzt.

Dieser Beschluss wird publiziert; er unterliegt dem Referendum und der Genehmigung durch das Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Basel-Stadt. Der Gemeinderat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens.“

Die Motion der Sachkommission Siedlung und Landschaft betreffend Überprüfung der Lärm-Vorbelastungstreifen gilt als erfüllt und wird damit abgeschrieben.

6. Sportanlagenkonzept der Gemeinde Riehen

a) [Vorlage des Gemeinderats](#) (Nr. 14-18.134.01)

b) [Bericht der Sachkommission](#) Kultur, Freizeit und Sport (SKFS) (Nr. 14-18.134.02)

Eintreten ist unbestritten. Rückweisung wird nicht beantragt.

Detailberatung: Es werde keine Anträge gestellt.

://: Der Einwohnerrat nimmt vom Sportanlagenkonzept Kenntnis.

7. Neue Anzüge

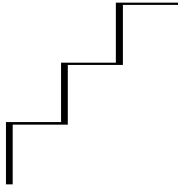
1. [Anzug Felix Wehrli und Daniel Hettich](#) betreffend Mehr Parkplätze für den Sportplatz (Nr. 14-18.765.01)

Der Gemeindepräsident stellt namens des Gemeinderats den Antrag, den Anzug nicht zu überweisen.

Felix Wehrli stellt als Anzugsteller den Antrag, den Anzug zu überweisen.

://: Der Anzug wird an den Gemeinderat überwiesen.

(mit 19:13 Stimmen bei 3 Enthaltungen)



2. Anzug Roland Lötscher und Kons. betreffend Gartenkind (Nr. 14-18.766.01)

Der Gemeindepräsident stellt namens des Gemeinderats den Antrag, den Anzug zu überweisen.

Daniel Hettich stellt namens der Fraktion LDP den Antrag, den Anzug nicht zu überweisen.

Roland Lötscher stellt als Anzugsteller den Antrag, den Anzug zu überweisen.

://: Der Anzug wird an den Gemeinderat überwiesen.

(mit 21:13 Stimmen bei 1 Enthaltung)

3. Anzug Heinz Oehen und Kons. betreffend Gewährleistung eines kontinuierlichen und regelmässigen Schwimmunterrichts in den Primarschulen von Riehen/Bettingen (Nr. 14-18.767.01)

Der Gemeindepräsident stellt namens des Gemeinderats den Antrag, den Anzug zu überweisen.

Thomas Strahm stellt namens der Fraktion LDP den Antrag, den Anzug nicht zu überweisen.

Heinz Oehen stellt als Anzugsteller den Antrag, den Anzug zu überweisen.

://: Der Anzug wird an den Gemeinderat überwiesen.

(mit 22:13 Stimmen bei 0 Enthaltungen)

4. Anzug Franziska Roth-Bräm und Kons. betreffend Verbesserung der Lebensqualität an der Lörracherstrasse (Nr. 14-18.768.01)

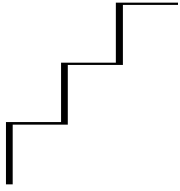
Der Gemeindepräsident stellt namens des Gemeinderats den Antrag, den Anzug zu überweisen.

Thomas Strahm stellt namens der Fraktion LDP den Antrag, den Anzug nicht zu überweisen.

Franziska Roth stellt als Anzugstellerin den Antrag, den Anzug zu überweisen.

://: Der Anzug wird an den Gemeinderat überwiesen.

(mit 18:14 Stimmen bei 3 Enthaltungen)



8. Mitteilungen

- Die [Kleine Anfrage Franziska Roth-Bräm](#) betreffend PolitiKids Veranstaltung (Nr. 14-18.763.01) wurde dem Einwohnerrat zugestellt und an den Gemeinderat überwiesen.
- 4. Kaminfeuergespräch am 29. November 2017, 19.30 Uhr im Gemeindehaus, Bürgersaal, die Einladung wurde versandt.
- Die Eventualsitzung des Einwohnerrats vom 13. Dezember 2017 wird abgesagt.

Das Ratssekretariat:

Urs Denzler

23.11.2017/UD